

Insolvency Law of Brunei Darussalam

Jurisdiction เขตอำนาจ	บรูไน ดารุสซาลาม
Competent Court ศาลที่มีเขตอำนาจ	ศาลฎีกา (Supreme Court)
Authority หน่วยงานปฏิบัติงาน	สำนักงานคดีล้มละลาย (Bankruptcy Office) ของสำนักงานศาลยุติธรรม
Individual Insolvency กรณีลูกหนี้บุคคลธรรมดา	
Governing Laws กฎหมาย	Bankruptcy Act (Ch ๖๓) ๑๙๘๔
Officer เจ้าหน้าที่	เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ (Official Receiver)
Private Sectors ผู้ประกอบการเอกชน	ที่ประชุมเจ้าหนี้สามารถแต่งตั้งบุคคลอื่นนอกจากเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ให้เป็นทรัสต์ผู้จัดการกองทรัพย์สินของลูกหนี้ได้
Insolvency Schemes แผนเกี่ยวกับความมีหนี้สินล้มละลาย	
คดีล้มละลาย (Bankruptcy)	
Petitioner ผู้ยื่นคำร้อง	๑. เจ้าหนี้คนเดียวหรือหลายคน ๒. ลูกหนี้ โดยลูกหนี้บุคคลธรรมดาจะต้องปรากฏตัวในบรูไน ดารุสซาลาม หรือภายในระยะเวลาหนึ่งปีก่อนยื่นคำร้องนั้นลูกหนี้ได้อาศัยเป็นปกติหรือมีที่อยู่ในบรูไน ดารุสซาลาม หรือประกอบธุรกิจด้วยตนเองหรือตัวแทนหรือผู้จัดการในบรูไน ดารุสซาลาม หรือเป็นหุ้นส่วนในห้างหุ้นส่วนที่ประกอบกิจการในบรูไน ดารุสซาลาม ลูกหนี้ซึ่งเป็นห้างหุ้นส่วนสามัญไม่จดทะเบียนที่จะถูกฟ้องให้ล้มละลายได้นั้นจะต้องประกอบกิจการในบรูไน ดารุสซาลาม
Filing Ground/ Requirements เหตุแห่งคดี/ ข้อกำหนด	๑. ลูกหนี้มีหนี้ตั้งแต่ ๑๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน ๒. หนี้สามารถกำหนดจำนวนแน่นอน ๓. มีการกระทำที่เป็นเหตุให้ฟ้องล้มละลายเกิดขึ้นภายใน ๓ เดือนก่อนยื่นคำร้องขอให้ล้มละลาย ๔. กองทรัพย์สินที่มีอยู่หลังจากหักค่าใช้จ่ายและหนี้บุริมสิทธิแล้วจะจ่ายให้แก่บรรดาเจ้าหนี้ไม่มีประกันไม่น้อยกว่าร้อยละ ๑๕

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	การกระทำที่เป็นเหตุให้ฟ้องล้มละลาย (Section ๓) มีดังนี้ ๑. ลูกหนี้โอนทรัพย์สินให้แก่ภรรยา ๒. ลูกหนี้โอน ให้โดยเสน่หา ส่งมอบทรัพย์สินของตนทั้งหมดหรือบางส่วนโดยฉ้อฉล ๓. เพื่อประวิงการ ชำระหนี้หรือมิให้เจ้าหนี้ได้รับชำระหนี้ ลูกหนี้ได้หนีออกไปนอกบรูไน ดารุสซาลาม หรือยังคงอยู่นอกบรูไน ดารุสซาลาม ไปเสียจากเคหะสถานที่เคยอยู่ หรือสถานที่ประกอบธุรกิจ หรือ ซ่อนตัวอยู่ในเคหะสถาน หรือปิดเคหะสถาน หรือย้ายทรัพย์สินไปให้พ้นอำนาจศาล ๔. ถ้าลูกหนี้ถูกยึดทรัพย์ตามหมายบังคับคดี และทรัพย์สินถูกขายทอดตลาดหรือเจ้าพนักงานบังคับคดีเก็บรักษามาแล้ว ๒๑ วัน ๕. ถ้าลูกหนี้แถลงต่อศาลว่าไม่สามารถชำระหนี้ได้ หรือยื่นคำขอให้ตนเองล้มละลาย ๖. เจ้าหนี้ตามคำพิพากษาได้ส่งหนังสือเตือนให้ลูกหนี้ชำระหนี้ (Bankruptcy Notice) แต่ลูกหนี้ยังคงไม่ชำระหนี้ และไม่ได้หักกลบ หรือโต้แย้งต่อศาลว่าเจ้าหนี้ตามคำพิพากษาเป็นหนี้ตนเท่ากับหรือมากกว่าหนี้ตามคำพิพากษานั้น ๗. ถ้าลูกหนี้แจ้งให้เจ้าหนี้คนหนึ่งคนใดของตนทราบว่าจะไม่ชำระหนี้
Procedures กระบวนการ	๑. เมื่อได้รับคำฟ้องแล้ว ศาลจะพิจารณาคำฟ้องเพื่อมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด ๒. เมื่อศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดแล้ว เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์จะเป็นผู้มีอำนาจจัดการทรัพย์สินของลูกหนี้ ๓. ลูกหนี้จะต้องยื่นบัญชีทรัพย์สินต่อเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ภายใน ๗ วันนับแต่วันที่ศาลสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดในกรณีที่ยื่นคำร้องเอง หรือ ๒๑ วันในกรณีที่เจ้าหนี้ฟ้องล้มละลาย ลูกหนี้ที่ฝ่าฝืนจะถูกลงโทษฐานละเมิดอำนาจศาลและเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์หรือเจ้าหนี้อาจมีคำร้องขอให้ลูกหนี้ล้มละลายในทันทีได้ - ในการนี้ลูกหนี้สามารถยื่นคำขอประนอมหนี้หรือแผนประนอมหนี้ต่อเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ ๔. เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์เรียกประชุมเจ้าหนี้ครั้งแรกเพื่อให้ที่ประชุมเจ้าหนี้ลงมติยอมรับคำขอประนอมหนี้หรือแผนประนอมหนี้ของลูกหนี้ หรือเห็นชอบให้ลูกหนี้ล้มละลาย มติจะต้องประกอบด้วยเสียงข้างมากของเจ้าหนี้และมีหนี้ไม่น้อยกว่าสามในสี่ของเจ้าหนี้ และจะถือว่ามีผลผูกพันเจ้าหนี้ทั้งหมดที่สามารถยื่นคำขอรับชำระหนี้เมื่อศาลมีคำสั่งรับรอง ๕. ศาลกำหนดวันนัดไต่สวนลูกหนี้โดยเปิดเผยเกี่ยวกับทรัพย์สินของลูกหนี้

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	ภายหลังระยะเวลายื่นบัญชีทรัพย์สินสิ้นสุดลง ๖. ศาลพิจารณารับรองคำขอประนอมหนี้หรือแผนประนอมหนี้ ๗. หากที่ประชุมเจ้าหนี้ครั้งแรกมีมติให้ลูกหนี้ล้มละลาย หรือไม่ลงมติ หรือไม่มาประชุม หรือไม่เห็นชอบกับคำขอประนอมหนี้หรือแผนประนอมหนี้ภายใน ๑๔ วันนับจากวันไต่สวนลูกหนี้ ศาลจะพิพากษาให้ลูกหนี้ล้มละลายให้นำกองทรัพย์สินของลูกหนี้มาแบ่งชำระให้แก่เจ้าหนี้ และให้อำนาจในการจัดการทรัพย์สินตกอยู่กับทรัสต์ ๘. ที่ประชุมเจ้าหนี้อาจมีมติให้เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์หรือบุคคลอื่นทำหน้าที่เป็นทรัสต์ ๙. ภายหลังที่ศาลพิพากษาให้ลูกหนี้ล้มละลายแล้ว ลูกหนี้สามารถขอประนอมหนี้ได้ โดยมติพิเศษของเจ้าหนี้จากการประชุมเจ้าหนี้ (เจ้าหนี้เสียงข้างมากและมีไม่น้อยอย่างน้อยสามในสี่ของจำนวนหนี้ของเจ้าหนี้ที่ได้รับอนุญาตได้รับชำระหนี้ โดยถือว่าเจ้าหนี้ที่ไม่ได้มาประชุมออกเสียงยอมรับคำขอประนอมหนี้) หรือจากการทำเป็นหนังสือเพื่อยอมรับคำขอประนอมหนี้ของลูกหนี้ (เจ้าหนี้เสียงข้างมากและมีไม่น้อยอย่างน้อยสามในสี่ของจำนวนหนี้ของเจ้าหนี้ที่ได้รับอนุญาตได้รับชำระหนี้ โดยถือว่าเจ้าหนี้ที่ไม่ได้แสดงเจตนานั้นยอมรับคำขอประนอมหนี้) ศาลจะมีคำสั่งยกเลิกการล้มละลายและให้ลูกหนี้หรือบุคคลที่ศาลเห็นสมควรมีอำนาจจัดการทรัพย์สิน
Duration in the Scheme ระยะเวลาในแผน	ลูกหนี้ปลดจากล้มละลายเมื่อพ้นกำหนด ๓ ปี นับจากศาลพิพากษาให้ล้มละลาย และลูกหนี้มีหนี้ไม่เกิน ๑๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน นอกจากนั้น คำพิพากษาให้ล้มละลายอาจถูกยกเลิกไปด้วยเหตุใดเหตุหนึ่งดังต่อไปนี้ (Section ๓๓) ๑. ศาลเห็นว่าลูกหนี้ไม่สมควรล้มละลาย ๒. เมื่อผู้มีส่วนได้เสียยื่นคำร้องและศาลพอใจว่ากองทรัพย์สินที่มีอยู่หลังจากหักค่าใช้จ่ายและหนี้บุริมสิทธิแล้วจะจ่ายให้แก่บรรดาเจ้าหนี้ไม่มีประกันไม่ถึงร้อยละ ๑๕ หรือพิสูจน์ให้ศาลพอใจว่าลูกหนี้ชำระหนี้ทั้งหมด ๓. ที่ประชุมเจ้าหนี้มีมติรับรองคำขอประนอมหนี้ ถือเป็นการยกเลิกการล้มละลาย ๔. ลูกหนี้ยื่นคำขอให้ศาลปลดจากล้มละลาย และศาลจะนัดพิจารณาอย่างเร็วที่สุด หากลูกหนี้ไม่ยื่นคำขอดังกล่าว เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ ทรัสต์ หรือเจ้าหนี้ อาจมีคำสั่งให้ลูกหนี้มาศาลในวันนัด หากลูกหนี้ไม่มาศาล ศาลจะมีคำสั่งให้ลูกหนี้มาศาล หากไม่มาจะถือเป็นความผิดฐานละเมิดอำนาจศาล

Insolvency Law of Brunei Darussalam

Stay การพักชำระหนี้ ครอบคลุมหนี้ประเภทใด มีระยะเวลาเท่าใด	(Section ๑๔) เมื่อยื่นคำขอให้ล้มละลายแล้ว ศาลอาจสั่งให้พักชำระหนี้ได้ตามที่เห็นสมควร (Section ๑๒) เมื่อศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดแล้ว ห้ามมิให้เจ้าหนี้ที่สามารถยื่นคำขอรับชำระหนี้ได้ฟ้องคดีหรือดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีต่อลูกหนี้เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากศาล
Proof of Claims การขอรับชำระหนี้ ขั้นตอน ผู้พิจารณา	(Proof of Debts Rules) เจ้าหนี้จะต้องยื่นคำขอรับชำระหนี้ต่อเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์หรือทรัสต์โดยเร็วที่สุดภายหลังจากศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด การยื่นคำขอรับชำระหนี้ของบรูไน ดารุสซาลาม มิได้กำหนดระยะเวลาในการยื่นคำขอรับชำระหนี้ไว้ เจ้าหนี้ที่มีได้ยื่นคำขอรับชำระหนี้ไว้แต่แรก สามารถยื่นคำขอรับชำระหนี้ในภายหลังได้ แต่ต้องก่อนที่ทรัสต์จะดำเนินการแบ่งทรัพย์เสร็จ หากทรัสต์แบ่งทรัพย์สินเสร็จแล้ว เจ้าหนี้ที่มีได้ยื่นคำขอรับชำระหนี้ไม่สามารถขอให้ทรัสต์นำทรัพย์สินที่ได้แบ่งแล้วมาทำการแบ่งใหม่ ทรัสต์เป็นผู้พิจารณาคำขอรับชำระหนี้ มีอำนาจอนุญาต ปฏิเสธ หรือขอหลักฐานเพิ่มเติมได้ เจ้าหนี้ที่ถูกปฏิเสธคำขอรับชำระหนี้สามารถอุทธรณ์คำสั่งต่อศาลได้ ในการนี้ทรัสต์ไม่ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นอันเนื่องมาจากการอุทธรณ์ดังกล่าว
การขายทรัพย์ วิธีการ	(Section ๖๐) ทรัสต์สามารถขายทรัพย์ได้โดยการขายทอดตลาด หรือการทำสัญญาส่วนตัว
การแบ่งเงิน	ทรัสต์ต้องประกาศและแบ่งทรัพย์สินชำระให้แก่เจ้าหนี้ครั้งแรกภายใน ๔ วันนับแต่วันประชุมเจ้าหนี้ครั้งแรก เว้นแต่ศาลอนุญาตเมื่อมีเหตุผลสมควร การแบ่งทรัพย์สินในครั้งต่อไปจะต้องกระทำภายในระยะเวลา ๖ เดือน
ลำดับการชำระหนี้	(Section ๓๗ และ ๓๘) ๑. ค่าใช้จ่ายในการจัดการรวบรวมทรัพย์สินโดยเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ ๒. ค่าธรรมเนียมของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ ๓. ค่าตอบแทนของผู้จัดการ หากมี ๔. ค่าใช้จ่ายในการฟ้องคดีล้มละลาย ๕. ค่าใช้จ่ายตาม Municipal Boards Act นับแต่วันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดและถึงกำหนดชำระภายใน ๑๒ เดือน

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	๖. ภาษีเงินได้ที่ประเมินไว้จนถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ก่อนวันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดและมีจำนวนไม่เกินการประเมินทั้งปีภาษี ๗. ค่าแรงและเงินเดือนของลูกจ้างที่ได้ทำงานให้แก่ลูกหนี้ภายในระยะเวลา ๕ เดือนก่อน วันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด หรือก่อนวันสิ้นสุดการทำงาน หากได้สิ้นสุดการทำงานภายใน ๑๒ เดือนก่อนวันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด
เจ้าหนี้มีประกัน (การบังคับตามสิทธิของเจ้าหนี้มีประกันกระทบหรือไม่ อย่างไร)	(Section ๑๒) การดำเนินคดีล้มละลายไม่มีผลกระทบต่อเจ้าหนี้มีประกันในการบังคับหลักประกัน เจ้าหนี้มีประกันจะฟ้องลูกหนี้ให้ล้มละลายได้ก็ต่อเมื่อ ๑. กล่าวในฟ้องว่า ถ้าลูกหนี้ล้มละลายแล้วจะยอมสละหลักประกันเพื่อประโยชน์แก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย หรือ ๒. ตีราคาหลักประกันมาในฟ้องซึ่งเมื่อหักกับจำนวนหนี้ของตนแล้ว เงินยังขาดอยู่ หากเจ้าหนี้มีประกันไม่ได้กล่าวถึงทรัพย์สินหลักประกันมาในฟ้อง จะถือว่าได้สละหลักประกันเพื่อประโยชน์แก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย และเมื่อศาลพิพากษาให้ลูกหนี้ล้มละลายแล้ว เจ้าหนี้มีประกันไม่มีสิทธิบังคับหลักประกันอีกต่อไป และต้องออกหนังสือปล่อยทรัพย์สินตามที่เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์เรียกร้องรวมถึงส่งมอบเงินได้จากการบังคับหลักประกันให้แก่เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ด้วย หากเจ้าหนี้มีประกันไม่ส่งมอบเงินได้จะมีความรับผิดชอบทางอาญา
Corporate Insolvency กรณีลูกหนี้นิติบุคคล	
Companies Act กำหนดกระบวนการ ๓ รูปแบบ ได้แก่ ๑. การบริหารกิจการโดยศาล (Judicial Management) ๒. การชำระบัญชีโดยสมัครใจหรือตามคำสั่งศาลหรือภายใต้การกำกับดูแลของศาล ยกเว้นธนาคาร และบริษัทประกันภัย ที่อยู่ภายใต้กฎหมายพิเศษฉบับอื่น	
Governing Laws กฎหมาย	Companies Act (Chapter ๓๙)
Officer เจ้าหน้าที	เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ (Official Receiver)
Private Sectors ผู้ปฏิบัติภาคเอกชน	บรูไน ดารุสซาลามมีเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์วิชาชีพที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแลของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ของรัฐ
Insolvency Schemes แผนเกี่ยวกับความมีหนี้สินล้นพ้นตัว	

๑. การบริหารกิจการโดยศาล (Judicial Management)	
Petitioner ผู้ยื่นคำร้อง	ลูกหนี้ ผู้บริหารลูกหนี้ เจ้าหนี้ หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังในกรณีพิเศษเพื่อประโยชน์สาธารณะ
Filing Ground/ Requirements เหตุแห่งคดี/ ข้อกำหนด	๑. มีการพิสูจน์ให้เป็นที่พอใจแก่ศาลว่า ลูกหนี้ไม่สามารถชำระหนี้เมื่อถึงกำหนดชำระ หรือลูกหนี้มีทรัพย์สินน้อยกว่าหนี้สิน โดยศาลจะคำนึงถึงภาระผูกพันที่มีอยู่และที่คาดว่าจะเกิด และ ๒. ลูกหนี้มีความเป็นไปได้อันสมควรที่อาจฟื้นฟูกิจการได้สำเร็จหรือเจ้าหนี้จะได้รับประโยชน์จากการฟื้นฟูกิจการมากกว่าการชำระบัญชี
Procedures กระบวนการ	๑. ยื่นคำร้องขอให้ศาลบริหารกิจการและเสนอชื่อผู้บริหารกิจการ (Judicial Manager) ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อให้เป็นผู้บริหารกิจการจะต้องเป็นนักบัญชีและไม่ใช่ผู้ตรวจสอบบัญชีของลูกหนี้ ๒. เมื่อศาลมีคำสั่งให้บริหารกิจการโดยศาล จะมีผลเป็นการพักชำระหนี้ และศาลจะแต่งตั้งผู้บริหารกิจการเพื่อเข้าบริหารกิจการของลูกหนี้ ๓. ผู้บริหารกิจการจะประกาศคำสั่งให้บริหารกิจการนั้นต่อสาธารณะ ลูกหนี้และเจ้าหนี้ และมีหน้าที่ทำแผนบริหารจัดการกิจการของลูกหนี้และยื่นต่อเจ้าหนี้ เพื่อให้ที่ประชุมเจ้าหนี้ลงมติเห็นชอบโดยจำนวนเสียงข้างมากและจำนวนหนี้ของเจ้าหนี้ผู้มาประชุมและได้ออกเสียง ในการนี้เจ้าหนี้มีประกันมีสิทธิออกเสียงเฉพาะส่วนหนี้ของตนที่ไม่มีประกันเท่านั้นวันแต่ตนจะได้สละหลักประกัน ๔. การยกเลิกการบริหารกิจการอาจมาจากการที่แผนประสบความสำเร็จหรือแผนไม่ประสบความสำเร็จ หรือเจ้าหนี้ไม่เห็นชอบด้วยแผน หรือปรากฏภายหลังตามคำร้องของเจ้าหนี้ต่อศาลว่าผู้บริหารจัดการกิจการไปในทางที่ให้เปรียบเจ้าหนี้รายอื่น
Duration in the Scheme ระยะเวลาในแผน	คำสั่งให้บริหารกิจการโดยศาลมีผลเป็นเวลา ๑๘๐ วัน แต่ศาลอาจขยายระยะเวลาของคำสั่งต่อไปตามคำร้องขอของผู้บริหารกิจการ
Stay การพักชำระหนี้ ครอบคลุมหนี้ประเภทใด มีระยะเวลาเท่าใด	เมื่อศาลมีคำสั่งให้บริหารกิจการโดยศาล จะมีผลเป็นการพักชำระหนี้ และจำหน่ายคำร้องขอให้ชำระบัญชี
Proof of Claims การขอรับชำระหนี้ ขั้นตอน	-

Insolvency Law of Brunei Darussalam

ผู้พิจารณา	
การขายทรัพย์สิน วิธีการ	เป็นไปตามแผน
การแบ่งเงิน	เป็นไปตามแผน
ลำดับการชำระหนี้	เป็นไปตามแผน
เจ้าหนี้มีประกัน (การบังคับตาม สิทธิของเจ้าหนี้มีประกันกระทบ หรือไม่ อย่างไร)	ระหว่างดำเนินการตามแผนเจ้าหนี้มีประกันไม่อาจบังคับหลักประกันของตน ได้
๒. การชำระบัญชีโดยสมัครใจหรือตามคำสั่งศาลหรือภายใต้การกำกับดูแลของศาล	
Petitioner ผู้ยื่นคำร้อง	การชำระบัญชีโดยสมัครใจ ๑. ลูกหนี้ สมาชิกลูกหนี้ รวมถึงผู้ถือหุ้น ๒. เจ้าหนี้ การชำระบัญชีตามคำสั่งศาล ลูกหนี้ที่จดทะเบียนในบรูไน ดารุสซาลาม ผู้ถือหุ้น เจ้าหนี้ ผู้ชำระบัญชี ผู้บริหารจัดการ (Judicial Manager) รัฐมนตรีกระทรวงการคลังในกรณี พิเศษ
Filing Ground/ Requirements เหตุแห่งคดี/ ข้อกำหนด	การชำระบัญชีโดยสมัครใจ โดยลูกหนี้ ๑. ที่ประชุมสามัญของลูกหนี้ลงมติให้ชำระบัญชีและแต่งตั้งผู้ชำระบัญชี และ ๒. ลูกหนี้มีทรัพย์สินที่สามารถนำมาชำระหนี้ได้ภายใน ๑๒ เดือนนับแต่มีมติ ให้ชำระบัญชี หากผู้ชำระบัญชีไม่สามารถชำระหนี้ได้ภายใน ๑๒ เดือนนับมี มติให้ชำระบัญชี เจ้าหนี้สามารถฟ้องให้ล้มละลายได้ โดยเจ้าหนี้ ๑. ลูกหนี้เห็นว่าไม่สามารถชำระหนี้ได้ และ ๒. ที่ประชุมเจ้าหนี้มีมติให้ชำระบัญชีและแต่งตั้งผู้ชำระบัญชี การชำระบัญชีโดยคำสั่งศาล

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	๑. ลูกหนี้มีมติพิเศษให้ชำระบัญชีโดยคำสั่งศาล ๒. ลูกหนี้ยื่นรายงานการประชุมหรือจัดประชุมโดยผิดกฎหมาย ๓. ลูกหนี้ไม่เริ่มประกอบกิจการภายใน ๑ ปีนับแต่จัดตั้ง หรือหยุดประกอบกิจการมา ๑ ปี ๔. กรณีบริษัทจำกัดมีสมาชิกน้อยกว่า ๒ คน หรือกรณีนิติบุคคลประเภทอื่นมีสมาชิกน้อยกว่า ๗ คน ๕. ลูกหนี้ไม่มีความสามารถชำระหนี้ (unable to pay its debts) ความไม่สามารถชำระหนี้ถูกสันนิษฐานไว้ ๓ กรณี ได้แก่ เป็นหนี้เกินกว่า ๑๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน มีการบังคับคดีแล้วไม่พอชำระหนี้ หรือมีการพิสูจน์ให้เป็นที่พอใจแก่ศาลว่าลูกหนี้ไม่สามารถชำระหนี้ได้ โดยศาลจะคำนึงถึงภาระผูกพันที่มีอยู่และที่คาดว่าจะเกิด ๖. ศาลเห็นสมควรให้ลูกหนี้ชำระบัญชี
Procedures กระบวนการ	การชำระบัญชีโดยสมัครใจ ๑. ลูกหนี้ยื่นมติให้ชำระบัญชีโดยสมัครใจและสำเนาของมตินั้นต่อศาลภายใน ๗ วัน และโฆษณาติดังกล่าวในราชกิจจานุเบกษาภายใน ๑๔ วันนับจากวันที่มีมติดังกล่าว ๒. ผู้ชำระบัญชีดำเนินการชำระบัญชี หากเห็นว่าลูกหนี้ไม่สามารถชำระหนี้ได้ภายใน ๑๒ เดือน จะต้องเรียกประชุมเจ้าหนี้เพื่อพิจารณาแต่งตั้งผู้ชำระบัญชีคนใหม่เพื่อให้คงกระบวนการชำระบัญชีเสมือนหนึ่งว่าเป็นการชำระบัญชีโดยสมัครใจของเจ้าหนี้ โดยผู้ชำระบัญชีคนใหม่จะต้องแจ้งการดังกล่าวต่อศาลและเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ภายใน ๗ วันนับแต่วันประชุมเจ้าหนี้ หากเจ้าหนี้ไม่ได้แต่งตั้งผู้ชำระบัญชีคนใหม่ ก็ให้คงกระบวนการชำระบัญชีต่อไปเสมือนหนึ่งว่าเป็นการชำระบัญชีโดยสมัครใจของเจ้าหนี้ ๓. ผู้ชำระบัญชีจะต้องจัดประชุมสามัญลูกหนี้หรือประชุมเจ้าหนี้แล้วแต่กรณีปีละครั้ง เพื่อรายงานการชำระบัญชีของปีที่ผ่านมา ๔. เมื่อผู้ชำระบัญชีชำระบัญชีเสร็จแล้ว ผู้ชำระบัญชีจะต้องทำบัญชีการชำระบัญชีและเรียกประชุมบริษัท หรือเรียกประชุมเจ้าหนี้แล้วแต่กรณี เพื่อรายงานการชำระบัญชี โดยต้องโฆษณาในหนังสือพิมพ์รายวันท้องถิ่นอย่างน้อย ๔ ฉบับ ในภาษาอังกฤษ มาเลย์ จีน และทมิฬ เป็นจำนวน ๑ ครั้งล่วงหน้าอย่างน้อย ๑ เดือนก่อนวันประชุม ๕. ผู้ชำระบัญชียื่นรายงานการประชุมและสำเนาบัญชีการชำระบัญชีต่อศาลและเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ และจะถือว่าลูกหนี้เลิกกิจการเมื่อระยะเวลา ๓

	เดือนนับจากวันยื่นรายงานและสำเนาบัญชีผ่านพ้นไป การชำระบัญชีโดยคำสั่งศาล ๑. ยื่นคำร้องขอให้ชำระบัญชีต่อศาล ๒. ศาลมีหมายแจ้งนัดพิจารณา และให้ผู้ยื่นคำร้องโฆษณาคำร้องขอให้ชำระบัญชีไม่น้อยกว่า ๗ วันก่อนวันนัดพิจารณา ในราชกิจจานุเบกษา หนังสือพิมพ์ท้องถิ่นรายวันอย่างน้อยหนึ่งฉบับตามที่ศาลเห็นสมควร และต้องระบุให้ผู้ที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมการพิจารณาต้องส่งหนังสือแจ้งความจำนงค์ให้ถึงมือผู้ยื่นคำร้องภายใน ๑๘.๐๐ น. ของวันก่อนวันพิจารณา ๓. เมื่อศาลมีคำสั่งให้ลูกหนี้ชำระบัญชีแล้ว ศาลจะมีคำสั่งแต่งตั้งผู้ชำระบัญชี (เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ Official Receiver หรือ บริษัทตรวจสอบบัญชีที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด) และมีผลเป็นภาวะพักชำระหนี้ ๔. ผู้ชำระบัญชีกำหนดระยะเวลายื่นคำขอรับชำระหนี้ ๕. ผู้บริหารและเลขานุการของลูกหนี้จะต้องส่งบัญชีกิจการทรัพย์สินต่อผู้ชำระบัญชีภายใน ๒๘ วันนับแต่วันที่ศาลมีคำสั่งชำระบัญชี ๖. ผู้ชำระบัญชีส่งรายงานเบื้องต้นต่อศาลหรือเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์แล้วแต่กรณี เกี่ยวกับจำนวนทุน จำนวนหนี้สิน เหตุที่ต้องเลิกกิจการ หรือมีเหตุสมควรสอบสวนรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติมหรือไม่ ๗. ผู้ชำระบัญชีดำเนินการชำระบัญชี ๘. ผู้ชำระบัญชียื่นคำร้องต่อศาลขอให้ปลดตนจากการเป็นผู้ชำระบัญชี และ/หรือให้ลูกหนี้เลิกกิจการ เมื่อตนได้รวบรวมและจำหน่ายทรัพย์สินทั้งหมดชำระหนี้แก่เจ้าหนี้ทั้งหลายในครั้งสุดท้าย และได้ชำระส่วนที่เกินให้แก่สมาชิกของลูกหนี้แล้วหากมี หรือถอนตัว หรือออกจากบริษัทของตน ๙. ศาลมีคำสั่งปลดผู้ชำระบัญชี ซึ่งจะมีผลเป็นการปลดเปลื้องความรับผิดชอบของผู้ชำระบัญชีที่ได้กระทำลงไปใน การชำระบัญชี และมีคำสั่งให้ลูกหนี้เลิกกิจการ
Duration in the Scheme ระยะเวลาในแผน	-
Stay การพักชำระหนี้ ครอบคลุมหนี้ประเภทใด มีระยะเวลาเท่าใด	การชำระบัญชีโดยสมัครใจ ห้ามดำเนินการฟ้องร้องหรือดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีต่อลูกหนี้เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากศาลตามเงื่อนไขที่ศาลเห็นสมควร การชำระบัญชีโดยคำสั่งศาล

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	ก่อนที่ศาลจะมีคำสั่งให้ชำระบัญชี ลูกหนี้ สมาชิกลูกหนี้ หรือเจ้าหนี้สามารถยื่นคำร้องขอพักชำระหนี้ต่อศาลได้ โดยเงื่อนไขการพักชำระหนี้จะเป็นไปตามที่ศาลเห็นสมควร (Section ๑๖๖) ภายหลังศาลมีคำสั่งชำระบัญชี สมาชิกลูกหนี้ เจ้าหนี้ หรือผู้ชำระบัญชีสามารถยื่นคำร้องต่อศาลให้พักชำระหนี้ โดยเงื่อนไขการพักชำระหนี้จะเป็นไปตามที่ศาลเห็นสมควร (Section ๑๗๑) อย่างไรก็ดี เมื่อศาลมีคำสั่งชำระบัญชีลูกหนี้แล้ว เจ้าหนี้ตามคำพิพากษาไม่อาจดำเนินการบังคับคดีต่อไปได้
Proof of Claims การขอรับชำระหนี้ ขั้นตอน ผู้พิจารณา	การชำระบัญชีโดยคำสั่งศาล เจ้าหนี้จะต้องยื่นคำขอรับชำระหนี้ต่อเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์หรือทรัสต์ภายในระยะเวลาที่ผู้ชำระบัญชีกำหนด ผู้ชำระบัญชีเป็นผู้พิจารณาคำขอรับชำระหนี้ มีอำนาจอนุญาต ปฏิเสธ หรือขอหลักฐานเพิ่มเติมได้ โดยต้องมีคำสั่งภายใน ๒๘ วัน (หรือ ๑๔ วันกรณีเป็นเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์) นับจากวันที่ได้รับคำขอรับชำระหนี้ เจ้าหนี้ที่ถูกปฏิเสธคำขอรับชำระหนี้สามารถอุทธรณ์คำสั่งต่อศาลได้ภายใน ๒๑ วันนับแต่วันที่ได้รับคำสั่ง ในการนี้ผู้ชำระบัญชีหรือเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ไม่ต้องรับผิดชอบในค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นอันเนื่องมาจากการอุทธรณ์ดังกล่าว
การขายทรัพย์สิน วิธีการ	ผู้ชำระบัญชีมีอำนาจขายทรัพย์สินด้วยวิธีการขายทอดตลาด หรือทำสัญญาเป็นส่วนตัว และมีอำนาจประนีประนอมหนี้
การแบ่งเงิน	ผู้ชำระบัญชีจะชำระหนี้ให้เจ้าหนี้ที่ไม่ใช่เจ้าหนี้บุริมสิทธิโดยเท่าเทียมกัน (<i>pari passu</i>) ส่วนที่เหลือจากชำระหนี้แก่เจ้าหนี้แล้ว จะคืนให้แก่สมาชิกหรือผู้ถือหุ้นของลูกหนี้ตามสัดส่วน
ลำดับการชำระหนี้	(Winding-Up Rules ๑๗๘) ๑. ค่าใช้จ่ายในการร้องขอให้ชำระบัญชี ๒. ค่าตอบแทนผู้จัดการ หากมี ๓. ค่าใช้จ่ายในการจัดทำบัญชีทรัพย์สิน ๔. ค่าใช้จ่ายของผู้จัดชวเลขในการสอบสวน ๕. ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นที่ผู้ชำระบัญชีนอกเหนือจากที่ใช้ไปในทางปกติในการรักษา รวบรวมและจำหน่ายทรัพย์สิน ๖. ค่าตอบแทนของผู้ชำระบัญชี ๗. ค่าใช้จ่ายของคณะกรรมการสอบสวนตามที่จ่ายจริง ตามที่เจ้าพนักงาน

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	พิทักษ์ทรัพย์เห็นชอบ ๘. ค่าใช้จ่ายตาม Municipal Boards Act นับแต่วันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดและถึงกำหนดชำระภายใน ๑๒ เดือน ๙. ภาษีเงินได้ที่ประเมินไว้จนถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ก่อนวันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดและมีจำนวนไม่เกินการประเมินทั้งปีภาษี ๑๐. ค่าแรงและเงินเดือนของลูกจ้างที่ได้ทำงานให้แก่ลูกหนี้ภายในระยะเวลา ๕ เดือนก่อน วันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด หรือก่อนวันสิ้นสุดการทำงาน หากได้สิ้นสุดการทำงานภายใน ๑๒ เดือนก่อนวันที่ศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด
เจ้าหนี้มีประกัน (การบังคับตามสิทธิของเจ้าหนี้มีประกันกระทบหรือไม่ อย่างไร)	การชำระบัญชีไม่มีผลกระทบต่อเจ้าหนี้มีประกันในการบังคับหลักประกัน
Fees ค่าธรรมเนียม	
คดีล้มละลาย	๑. ค่าขึ้นศาล ๕๐ ดอลลาร์บรูไน ๒. ค่ายื่นคำขอรับชำระหนี้จำนวนมากกว่า ๒๐ ดอลลาร์บรูไน ๑ ดอลลาร์บรูไน ๓. ค่ายื่นคำร้องขอให้ปลดจากล้มละลาย, ๒๕ ดอลลาร์บรูไน ๔. ค่าคำร้องขอให้ศาลรับรองคำขอประนอมหนี้ ๑๕ ดอลลาร์บรูไน สำหรับหนี้ทุกๆ ๑,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนไปจนถึง ๕๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน และ ๗.๕ ดอลลาร์บรูไนสำหรับหนี้ทุกๆ ๑,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนถัดมา ๕. ค่าคำร้องขอให้ศาลยกเลิกการล้มละลาย ๖. ค่ารวบรวมทรัพย์สิน ๑๕ ดอลลาร์บรูไน สำหรับหนี้ทุกๆ ๑,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนไปจนถึง ๕๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน และ ๗.๕ ดอลลาร์บรูไนสำหรับหนี้ทุกๆ ๑,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนถัดมา ๗. ค่าเฉลี่ยทรัพย์สินให้แก่เจ้าหนี้ ๒๐ เซ็นต์ต่อ ๑๐ ดอลลาร์บรูไน ๘. ค่าใช้จ่ายของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ในการเดินทาง เก็บรักษาทรัพย์สิน และอื่นๆ ตามจริง
การชำระบัญชีโดยสมัครใจหรือตามคำสั่งศาล	๑. ค่าขึ้นศาล ๕๐ ดอลลาร์บรูไน ๒. ค่ายื่นคำขอรับชำระหนี้จำนวนมากกว่า ๑๐ ดอลลาร์บรูไน ๕ ดอลลาร์บรูไน ๓. ค่าธรรมเนียมของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ในการตรวจสอบเอกสาร ๕ ดอลลาร์บรูไน ๔. ค่าคำร้องขอให้ศาลรับรองการจัดการทรัพย์สินเป็นอย่างอื่นนอกไปจาก

Insolvency Law of Brunei Darussalam

	การจำหน่ายทรัพย์สินและแบ่งชำระเงิน ๑๐๐ ดอลลาร์บรูไน ๕. ค่าธรรมเนียมในการออกคำสั่งรับรองดังกล่าว ร้อยละ ๐.๕ ของทรัพย์สินที่มีมูลค่า ๕๐๐,๐๐๐ บาทแรก ร้อยละ ๐.๒๕ ของ ๕๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนถัดมา และร้อยละ ๐.๑๒๕ ของส่วนที่เกิน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน ๖. ค่าใช้จ่ายในการชำระบัญชี ๑๐ ดอลลาร์บรูไน ต่อเจ้าหนี้ ลูกหนี้ และสมาชิกจำนวน ๑๐ คน ๗. ค่าธรรมเนียมรวบรวมทรัพย์สิน ร้อยละ ๕ ของ ๑๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนแรก ร้อยละ ๔ ของ ๑๕,๐๐๐ บาทถัดมา ร้อยละ ๓ ของ ๒๕,๐๐๐ บาทถัดมา ร้อยละ ๒ ของ ๕๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนถัดมา ร้อยละ ๑ ของ ๙๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไนถัดมา และร้อยละ ๐.๕ ของ ๑,๐๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์บรูไน ๘. ค่าธรรมเนียมแบ่งชำระเงินให้แก่เจ้าหนี้ ครั้งหนึ่งของอัตราตามข้อ ๗ ๘. ค่าใช้จ่ายของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ในการเดินทาง เก็บรักษาทรัพย์สินและอื่นๆ ตามจริง ในการชำระบัญชีโดยสมัครใจ สมาชิกของลูกหนี้ เจ้าหนี้ หรือผู้ชำระบัญชีสามารถยื่นคำร้องขอให้ศาลทบทวนค่าตอบแทนของผู้ชำระบัญชีได้โดยต้องยื่นคำร้องก่อนการเลิกบริษัท คำสั่งศาลถือเป็นที่สุด ในการชำระบัญชีตามคำสั่ง ศาล ผู้ชำระบัญชีจะได้รับค่าตอบแทนเป็นร้อยละหรือตามที่ตกลงในคณะกรรมการสอบสวน (committee of inspection) หรือตามมติเสียงข้างมากของที่ประชุมเจ้าหนี้ (Section ๒๒๙)
การบริหารกิจการโดยศาล	ไม่มีกฎหมายกำหนดอัตราค่าตอบแทนของผู้บริหารกิจการ ในทางปฏิบัติผู้บริหารกิจการจะขออนุมัติจากที่ประชุมเจ้าหนี้ก่อนรายงานศาลปลดเปลื้องความรับผิดชอบตนในฐานะผู้บริหารกิจการ โดยค่าตอบแทนจะปรากฏอยู่ในรายงานดังกล่าว
Others อื่นๆ	
Adoption of UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency การอนุวัติการตามกฎหมาย แม้แบบว่าด้วยการล้มละลาย ข้ามชาติ	ยังไม่มีการอนุวัติการ

Insolvency Law of Brunei Darussalam

Effect of Foreign Judgments or Orders ผลของคำพิพากษาหรือคำสั่ง ของศาลต่างประเทศ	มีข้อตกลงระหว่างบรูไน มาเลเซียและสิงคโปร์ ในการรับรองสถานะและอำนาจของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ระหว่างกัน โดยหากบุคคลถูกพิพากษาให้ล้มละลายในสิงคโปร์หรือมาเลเซีย เจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์สิงคโปร์หรือมาเลเซียจะมีอำนาจจัดการทรัพย์สินของลูกหนี้ที่ตั้งอยู่ในบรูไน และศาลบรูไนจะรับรองอำนาจของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์เหนือทรัพย์สินนั้นด้วย
---	---